

Rumanos y búlgaros

¿Conoces algún niño rumano o búlgaro?

Nuestro Chiquisaurio tiene una amiga, que se llama Ángela, que es logroñesa, como sus padres. Su mejor amiga se llama Larisa y es rumana.

Él le preguntó a Ángela ¿qué tenía Larisa de diferente por ser rumana? Pues nada, respondió. Es como todos nosotros, sólo que además habla rumano porque sus padres le hablan en casa y tiene películas en rumano. Larisa nos contó que en vacaciones va a Rumania a visitar a su familia.

Allí, lo que más le gusta es visitar **el pueblo de su abuelo Sabin**, porque el abuelo tiene vacas, gallinas, perros, y juega con sus primos hasta tarde.



Al comienzo cuando Larisa empezó en el cole era un poco vergonzosa porque estaba aprendiendo el español, pero aprendió muy rápido y ahora habla español mejor que rumano.

Su profe Elena está muy contenta con ella, porque juega con todos y es una buena estudiante.

Y es genial que hable los dos idiomas, porque cuando va allí se lo pasa pipa jugando con sus primos rumanos.

El tener compañeros de otros países **nos despierta la curiosidad ¿dónde están Rumania y Bulgaria?, ¿cuáles son sus idiomas?**

Y, lo más importante, nos demuestra que **todos podemos ser amigos sin importar dónde hallamos nacido.**

2

Así se hace

Chiquinoticias

Dirección y textos: Elena Sousmatzian
Ilustraciones y diseño gráfico: Bettina Geisselmann
Apartado de correos 21119, 28009 Madrid
cartas@chiquinoticias.com
Dep. Legal: LR-72-2005

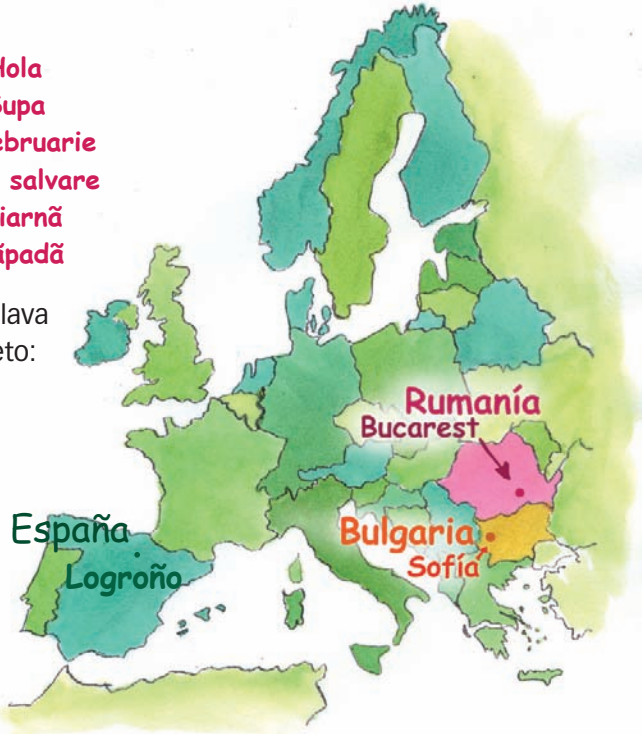


El rumano tiene en común con el español que también es una lengua que proviene del latín, hay algunas palabras parecidas y otras muy diferentes:

Bună = Hola
Sopa = Supa
Febrero = Februarie
Ambulancia = salvare
Invierno= iarnă
Nieve = zăpadă

El búlgaro es una lengua eslava y se escribe con otro alfabeto: el alfabeto cirílico.

Н ВЪЕДННОГОГІУХІН
4БЖІ4ЕДННОРѢН4ГОДІУ



Desde enero Rumania y Bulgaria se han integrado en la Unión Europea. Los rumanos y búlgaros que viven en Logroño y en La Rioja se integran poco a poco, pero ahora será más fácil.

Aquí, a sus padres les será más fácil obtener los permisos para trabajar. La vida allá mejorará para los que viven en su país.

En esta sección de nuestra web os pondremos una dirección de un diccionario ilustrado de rumano para que lo veáis con vuestros compañeros. Os sorprenderéis.



En Logroño hay más de 3.500 rumanos y 250 búlgaros, o mejor dicho **rumano logroñeses** y **búlgaro logroñeses** porque trabajan, van al cole, a la ludoteca y viven como otros logroñeses más. También tienen asociaciones para reunirse y celebran sus fiestas y tradiciones abiertas a todos los logroñeses.